

Procès-verbal | Meeting Minutes

N° : 2019-24
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 12 août 2019 / August 12th, 2019
Heure / Time : 18 h 00 Réunion publique / 6:00 pm Public Meeting
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town hall
Président / Chair: François St-Amour, maire/Mayor
Préparé par / Prepared by: Nicole Paquette, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
<u>Présence des membres du Conseil</u>	<u>Council Members Attendance</u>
Oui / Yes	Non / No
<i>François St-Amour, maire</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>François St-Amour, Mayor</i> <input type="checkbox"/>
<i>Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1</i> <input type="checkbox"/>
<i>Alain Mainville, conseiller quartier 2</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Alain Mainville, Councillor Ward 2</i> <input type="checkbox"/>
<i>Danik Forgues, conseiller quartier 3</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Danik Forgues, Councillor Ward 3</i> <input type="checkbox"/>
<i>Francis Brière, conseiller quartier 4</i> <input type="checkbox"/>	<i>Francis Brière, Councillor Ward 4</i> <input checked="" type="checkbox"/>
<u>Présence des employés</u>	<u>Staff Attendance</u>
<i>Directrice générale - Greffière</i>	<i>Chief Administrative Officer - Clerk</i>
<i>Directeur des travaux publics</i>	<i>Director of Public Works</i>
<i>Directeur de l'Urbanisme</i>	<i>Director of Planning</i>
<i>Coordinatrice de la récréation</i>	<i>Recreation Coordinator</i>
<i>Gestionnaire du développement économique et touristique</i>	<i>Manager of Economic Development and Tourism</i>
<i>Josée Brizard</i>	
<i>Marc Legault</i>	
<i>Guylain Lafèche</i>	
<i>Carol Ann Scott</i>	
<i>Benjamin Bercier</i>	
<i>Les documents à l'appui seront téléchargés sur notre site Web sous l'ordre du jour de la réunion. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.</i>	<i>Supporting documents will be uploaded on our website under the agenda of the meeting. Please note that some documents are only available in one language.</i>
1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée	1. Call to Order and Prayer
Le maire François St. Amour a récité la prière d'ouverture.	Mayor Francois St. Amour, recited the opening prayer.
Résolution / Resolution n° 498-2019 Proposée par / Moved by Danik Forgues Appuyée par / Seconded by Marie-Noëlle Lanthier	
Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ouverte.	Be it resolved that the present meeting be opened.
Adoptée	Carried
2. Modifications et additions à l'ordre du jour	2. Changes and Additions to the Agenda
Aucune	None
3. Adoption de l'ordre du jour	3. Adoption of Agenda

Résolution / Resolution n° 499-2019
 Proposée par / Moved by Alain Mainville
 Appuyée par / Seconded by Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que l'ordre du jour soit accepté incluant les modifications apportées séance tenante, le cas échéant.

Adoptée

Be it resolved that the agenda be accepted, including the modifications made forthwith, as applicable.

Carried

4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt

Aucune

4. Disclosure(s) of Conflict of Interest

None

5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes

5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire datée du 22 juillet 2019

5.2 Procès-verbal de la réunion extraordinaire datée le 1^{er} août et 2019

5. Adoption of Minutes of Previous Meetings

5.1 Minutes of the regular meeting dated July 22nd, 2019

5.2 Minutes of the special meeting dated August 1st, 2019

Résolution / Resolution n° 500-2019
 Proposée par / Moved by Danik Forgues
 Appuyée par / Seconded by Alain Mainville

Qu'il soit résolu que les procès-verbaux des assemblées suivantes soient adoptés tels que présenté :

- Procès-verbal de la réunion ordinaire datée du 22 juillet 2019
- Procès-verbal de la réunion extraordinaire datée le 1^{er} août 2019

Adoptée

Be it resolved that the minutes of the following meetings be adopted as presented:

- Minutes of the regular meeting dated July 22nd, 2019
- Minutes of the special meeting dated August 1st, 2019

Carried

6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal

Aucune

6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees

None

7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration

7.1 Marc Legault, Directeur des travaux publics

7.1.1 Demande de prêt de drainage

Résolution / Resolution n° 501-2019
 Proposée par / Moved by Danik Forgues
 Appuyée par / Seconded by Alain Mainville

Attendu qu'une demande pour un prêt de drainage a été reçue le 27 juin 2019 de Ferme François et Nicole Poirier, propriétaire du lot 4, Concession 14, St-Isidore, pour la somme de 50 000,00 \$, étant 75% de 90 170,00 \$.

7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials

7.1 Marc Legault, Director of Public Works

7.1.1 Application for tile drainage loan

Whereas an application for a tile drainage loan was received on June 27th, 2019 from Ferme François and Nicole Poirier, owner of Lot 4, Concession 14, St-Isidore, for the sum of \$ 50,000.00, being 75% of \$ 90,170.00.

Qu'il soit résolu que cette demande soit acceptée au montant de 50 000,00 \$ selon les termes du Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales.

Adoptée

7.1.2 Rapport TP-30-2019 – Annulation des frais de permis de construction 2019-119

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve le rapport TP-30-2019, que les frais de 1 825 \$ du permis de construction 2019-119 soient annulés pour la rénovation au bureau satellite pour l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite.

Adoptée

7.1.3 Entente avec North Glengarry – Chemin Skye

Document à suivre

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que le Conseil accepte la recommandation du Rapport TP-31-2019 concernant le pavage du chemin Skye.

Adoptée

7.2 Guylain Laflèche, Urbaniste

Remboursement du dépôt de permis de construction – 2018-043

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que les permis de construction énumérés ci-dessous soient exemptés de la section 2 de la cédule B du règlement 85-2005 (Règlement de permis de construction) :

Permis # 2018-043 – 3744 chemin de concession 16, dépôt soit remboursé à 100%.

Adoptée

7.3 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation

Rapport RE-10-2019 – Frais de location de glace

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by

Be it resolved that this application be accepted in the amount of \$ 50,000.00 following the terms of the Ministry of Agriculture, Food and rural Affairs.

Carried

7.1.2 Report TP-30-2019 – Cancellation of fees for building permit 2019-119

502-2019
Marie-Noëlle Lanthier
Danik Forgues

Be it resolved that Council authorizes the Report TP-30-2019 that the fee of \$ 1,825.00 for the building permit 2019-119 be cancelled for the renovation at the satellite office for accessibility to persons with reduced mobility.

Carried

7.1.3 Agreement with North Glengarry – Skye Road

Document to follow

503-2019
Alain Mainville
Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that Council approves the recommendation of Report TP-31-2019 concerning Skye Road paving.

Carried

7.2 Guylain Laflèche, Planner

Building permit deposit reimbursement – 2018-043

504-2019
Marie-Noëlle Lanthier
Alain Mainville

Be it resolved that the building permits shown under be exempted of section 2 of Schedule B of By-law 85-2005 (Building permit By-law):

Permits # 2018-043 – 3744 Concession Rd. 16, deposit be reimbursed at 100%.

Carried

7.3 Carol Ann Scott, Recreation Coordinator

Report RE-10-2019 – Ice rental rates

505-2019
Alain Mainville

<p style="text-align: right;">Appuyée par / Seconded by</p> <p>Qu'il soit résolu que le Conseil approuve le rapport RE-10-2019 concernant l'acceptation des tarifs proposés pour les nouveaux frais de location de la glace.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p>	<p>Danik Forgues</p> <p>Be it resolved that Council approves the report RE-10-2019 concerning the acceptance of the proposed rates for the new ice rental fees.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p>
<p>7.4 Todd Bayly, Chef du service du bâtiment Rapports de permis de construction pour juin 2019</p>	<p>7.4 Todd Bayly, Chief Building Official Building permit reports for June 2019</p>
<p style="text-align: right;">Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by</p>	<p>506-2019 Danik Forgues Marie-Noëlle Lanthier</p>
<p>Qu'il soit résolu que le Conseil accepte les rapports de permis de construction pour le mois de juin 2019 de M. Todd Bayly.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p>	<p>Be it resolved that Council accepts the building permit reports for the month of June 2019 from Mr. Todd Bayly.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p>
<p>7.5 Josée Brizard, Directrice générale – Greffière</p> <p>7.5.1 Cérémonie du Jour du Souvenir à Limoges le 11 novembre 2019</p>	<p>7.5 Josée Brizard, Chief Administrative Officer – Clerk</p> <p>7.5.1 Remembrance Day ceremony in Limoges on November 11th, 2019</p>
<p style="text-align: right;">Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by</p>	<p>507-2019 Marie-Noëlle Lanthier Danik Forgues</p>
<p>Qu'il soit résolu que le Conseil accepte la demande pour un survol d'un hélicoptère Chinook des Forces armées canadiennes lors de la prochaine cérémonie du Jour du Souvenir à Limoges le 11 novembre 2019.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p>	<p>Be it resolved that Council approves the request for the overflight of a Canadian Armed Forces Chinook helicopter during the upcoming Remembrance Day ceremony in Limoges on November 11, 2019.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p>
<p>7.5.2 Demande de financement au Programme d'appui à la Francophonie Ontarienne (PAFO)</p> <p style="text-align: right;">Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by</p>	<p>7.5.2 Request for funding from the Francophone Community Grants Program (FCGP)</p> <p>508-2019 Danik Forgues Alain Mainville</p>
<p>Qu'il soit résolu que le Conseil approuve d'aller de l'avant avec la demande de fonds du Programme d'appui à la Francophonie Ontarienne (PAFO) pour la création de 5 vidéoclips.</p>	<p>Be it resolved that Council approves to proceed with the request for funds from the Francophone Community Grants Program (FCGP) for the creation of 5 video clips.</p>
<p>Qu'il soit aussi résolu que la municipalité de La Nation soit responsable de 20% du total des coûts du projet.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p>	<p>Be it also resolved that The Nation Municipality be responsible for 20% of the total project costs.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p>
<p>7.5.3 COGECO Connexion – test de vitesse Internet</p> <p style="text-align: right;">Résolution / Resolution n°</p>	<p>7.5.3 COGECO Connexion – Internet speed test</p> <p>509-2019</p>

<p style="text-align: center;">Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by</p> <p>Qu'il soit résolu que le Conseil supporte et promouvoit à travers nos média sociaux la demande de COGECO Connexion afin d'obtenir un meilleur aperçu de la vitesse des services internet dans la municipalité.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p>	<p>Marie-Noëlle Lanthier Danik Forgues</p> <p>Be it resolved that Council supports and promotes through our social medias the request of COGECO Connexion to get a better overview of the speed of internet services in the municipality.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p>
<p style="text-align: center;">Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by</p> <p>Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à 18 h28 pour une réunion publique de zonage.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p>	<p>510-2019 Marie-Noëlle Lanthier Danik Forgues</p> <p>Be it resolved the Council meeting be adjourned at 6:28 p.m. for a public meeting for zoning.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p>
<p style="text-align: center;">Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by</p> <p>Qu'il soit résolu que l'assemblée du Conseil soit rouverte.</p> <p style="text-align: right;">Adoptée</p>	<p>513-2019 Alain Mainville Danik Forgues</p> <p>Be it resolved that the Council meeting be reconvened.</p> <p style="text-align: right;">Carried</p>
<p>8. Avis de motions proposées</p> <p>Aucune</p>	<p>8. Notice of Proposed Motions</p> <p>None</p>
<p>9. Affaires découlant des réunions précédentes</p> <p>Aucune</p>	<p>9. Unfinished Business from Previous Meetings</p> <p>None</p>
<p>10. Délégations</p> <p>Aucune</p>	<p>10. Delegations</p> <p>None</p>
<p>11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell</p> <p>Aucune</p>	<p>11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee</p> <p>None</p>
<p>12. Règlement municipaux</p> <p>12.1 Règlement 99-2019 Amendement au règlement de zonage 2-2006 Pt Lot 30, Concession 4 Ancien canton de Cambridge</p> <p style="text-align: center;">Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by</p>	<p>12. Municipal By-Laws</p> <p>12.1 By-Law 99-2019 Amending Zoning By-Law 2-2006 Pt Lot 30, Concession 4 Former Township of Cambridge</p> <p>514-2019 Danik Forgues Alain Mainville</p>
<p>Qu'il soit résolu que le règlement 99-2019 étant un règlement modifiant le règlement de zonage 2-2006 de la municipalité de La Nation pour la propriété du</p>	<p>Be it resolved that By-law 99-2019 being a by-law to amend Zoning By-law 2-2006 of The Nation Municipality for the property of the Brigil Commercial</p>

lotissement Brigil Commercial, soit lu et adopté en 1^{ère}, 2^{ième} et 3^{ième} lecture.

Adoptée

12.2 Règlement 100-2019

Amendement au règlement de zonage 2-2006
Pt Lot 24, Concession 2
Ancien canton de Cambridge

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que le règlement 100-2019 étant un règlement modifiant le règlement de zonage 2-2006 de la municipalité de La Nation pour la propriété au 1704 rue Des Pins, soit lu et adopté en 1^{ère}, 2^{ième} et 3^{ième} lecture.

Adoptée

12.3 Règlement 101-2019

Amendement au règlement de zonage 2-2006
Pt Lot 10, Concession 14
Ancien canton de Plantagenet Sud

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que le règlement 101-2019 étant un règlement modifiant le règlement de zonage 2-2006 de la municipalité de La Nation pour la propriété derrière le 3550 chemin de concession 14, soit lu et adopté en 1^{ère}, 2^{ième} et 3^{ième} lecture.

Adoptée

12.4 Règlement 105-2019

Amendement au règlement de zonage 2-2006
Pt Lot 28, Concession 6
Ancien canton de Cambridge

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que le règlement 105-2019 étant un règlement modifiant le règlement de zonage 2-2006 de la municipalité de La Nation pour la propriété agricole sur le lot 28, concession 6 de l'ancien canton de Cambridge, soit lu et adopté en 1^{ère}, 2^{ième} et 3^{ième} lecture.

Adoptée

12.5 Règlement 106-2019

D'imposer des taux de drainage annuels spéciaux

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by

Subdivision, be read and adopted in 1st, 2nd and 3rd reading.

Carried

12.2 By-Law 100-2019

Amending Zoning By-Law 2-2006
Pt Lot 24, Concession 2
Former Township of Cambridge

515-2019
Marie-Noëlle Lanthier
Danik Forgues

Be it resolved that By-law 100-2019 being a by-law to amend Zoning By-law 2-2006 of The Nation Municipality for the property at 1704 Des Pins Street, be read and adopted in 1st, 2nd and 3rd reading.

Carried

12.3 By-Law 101-2019

Amending Zoning By-Law 2-2006
Pt Lot 10, Concession 14
Former Township of South Plantagenet

516-2019
Danik Forgues
Alain Mainville

Be it resolved that By-law 101-2019 being a by-law to amend Zoning By-law 2-2006 of The Nation Municipality for the property behind 3550 Concession Rd. 14, be read and adopted in 1st, 2nd and 3rd reading.

Carried

12.4 By-Law 105-2019

Amending Zoning By-Law 2-2006
Pt Lot 28, Concession 6
Former Township of Cambridge

517-2019
Danik Forgues
Alain Mainville

Be it resolved that By-law 105-2019 being a by-law to amend Zoning By-law 2-2006 of The Nation Municipality for the agricultural property on lot 28, Concession 6, former Township of Cambridge, be read and adopted in 1st, 2nd and 3rd reading.

Carried

12.5 By-Law 106-2019

To impose special annual drainage rates

518-2019
Alain Mainville

Appuyée par / Seconded by	Danik Forgues
Qu'il soit résolu que le règlement 106-2019, d'imposer des taux de drainage annuels spéciaux sur les terres à l'égard desquelles de l'argent est emprunté en vertu de la <i>Loi sur le drainage au moyen de tuyaux</i> , soit lu et adopté en 1 ^{ère} , 2 ^{ième} et 3 ^{ième} lecture.	Be it resolved that By-law No.106-2019, to impose special annual drainage rates upon land in respect of which money is borrowed under the <i>Tile Drainage Act</i> , be read and adopted in 1 st , 2 nd and 3 rd reading.
Adoptée	Carried
12.6 Règlement 108-2019 Acquisition de terrain	12.6 By-Law 108-2019 Acquisition of land
Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by	519-2019 Marie-Noëlle Lanthier Alain Mainville
Qu'il soit résolu que le règlement 108-2019, étant un règlement pour dédier un élargissement de chemin pour les chemin de concession 2 & 3, comme chemin public à l'intérieur du système de route de la municipalité de La Nation, soit lu et adopté en 1 ^{ère} , 2 ^{ième} et 3 ^{ième} lecture.	Be it resolved that By-law 108-2019, being a by-law to dedicate a road widening for Concession Roads 2 & 3, as part of The Nation Municipality road system, be read and adopted in 1 st , 2 nd and 3 rd reading.
Adoptée	Carried
12.7 Règlement 111-2019 Modification du règlement de procédure 97-2015	12.7 By-Law 111-2019 To amend procedural By-Law 97-2015
Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by	520-2019 Danik Forgues Marie-Noëlle Lanthier
Qu'il soit résolu que le règlement 111-2019, étant un règlement modifiant le règlement no 97-2015 régissant les séances du conseil et de ses comités locaux, la conduite de ses membres et la convocation des séances, soit lu et adopté en 1 ^{ère} , 2 ^{ième} et 3 ^{ième} lecture.	Be it resolved that By-law No.111-2019, to amend By-Law No. 97-2015 to regulate the proceedings of Council and its local boards, the conduct of its members and the calling of meetings, be read and adopted in 1 st , 2 nd and 3 rd reading.
Adoptée	Carried
13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs Comptes payables jusqu'au 15 août 2019	13. Approval of the Variance Report and accounts payable Accounts payable to August 15 th , 2019
Résolution / Resolution n° Proposée par / Moved by Appuyée par / Seconded by	521-2019 Marie-Noëlle Lanthier Alain Mainville
Qu'il soit résolu que le conseil approuve les comptes payables jusqu'au 15 août 2019 :	Be it resolved that Council approves the accounts payable up August 15 th , 2019:
pièce justificative 16 : <u>1 433 966.55\$</u>	Voucher 16 : <u>\$ 1 433 966.55</u>
Adoptée	Carried
14. Autres	14. Other Business
14.1 Demande de permis de boisson Société d'agriculture de Riceville	14.1 Request for Liquor Licence Riceville Agricultural Society

Résolution / Resolution n° 522-2019
 Proposée par / Moved by Marie-Noëlle Lanthier
 Appuyée par / Seconded by Danik Forgues

Qu'il soit résolu que le Conseil de la municipalité de La Nation endosse et appui la société d'agriculture de Riceville pour la demande auprès de la province pour un permis d'occasion spéciale pour l'exposition de Bois et Forêt Riceville qui se tiendra le 8 septembre 2019, ceci étant une activité municipale significative.

Qu'il soit aussi résolu que la municipalité de La Nation n'assume aucune responsabilité pour les réclamations et/ou poursuites éventuelles résultant de ces activités.

Adoptée

15. Rapports mensuels divers

15.1 Bureau de santé de l'est de l'Ontario

Avis de flambées

15.2 Épandage de Biosolides – Ville d'Ottawa

15.2.1 Lot 10, Concession 18

15.2.2 Lots 11, 22 & 13, Concession 20

15.2.3 Lots 20 & 22, Concession 7

15.2.4 Lots 21 & 22, Concession 8

16. Correspondance

16.1 Municipalité de Tyendinaga

Résolution demandant la combinaison des conférences OGRA et ROMA

16.2 Comté de Northumberland

Résolution demandant la combinaison des conférences OGRA et ROMA

16.3 Municipalité de Warwick

Résolution concernant l'application de la loi sur la sécurité dans les fermes familiales

16.4 Municipalité d'Huron Sud

Résolution concernant l'application de la loi sur la sécurité dans les fermes familiales

16.5 Proposition de radio communautaire CJRO FM

Licence de radio du CRTC pour exploiter une nouvelle station de radio communautaire de faible puissance

16.6 Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales

Annonce du lancement du programme de développement économique rural (RED) revitalisé

Be it resolved that Council of the municipality of The Nation endorses and supports the Riceville Agricultural Society for their application to the Province for a Special Occasion Permit for the Riceville Wood and Forest Exhibition which will be held on September 8th, 2019, this being a municipally significant event.

Be it also resolved that the municipality of The Nation does not assume any liability for lawsuits or claims from these activities.

Carried

15. Various Monthly Reports

15.1 Eastern Ontario Health Unit

Outbreak Advisory

15.2 Land Application of Biosolids – City of Ottawa

15.2.1 Lot 10, Concession 18

15.2.2 Lots 11, 22 & 13, Concession 20

15.2.3 Lots 20 & 22, Concession 7

15.2.4 Lots 21 & 22, Concession 8

16. Correspondence

16.1 Township of Tyendinaga

Resolution requesting combination of OGRA and ROMA conferences

16.2 Northumberland County

Resolution requesting combination of OGRA and ROMA conferences

16.3 Township of Warwick

Resolution regarding enforcement for safety on family farms

16.4 Municipality of South Huron

Resolution regarding enforcement for safety on family farms

16.5 CJRO FM Community Radio Proposal

CRTC radio license to operate a new low power community radio station

16.6 Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

Announcing the launch of the revitalized rural Economic Development (RED) program

16.7 Ministère des Affaires municipales et du Logement

Examen de la Déclaration de principes provinciale – Politiques proposées

16.8 Ville de Stratford

Opposition aux modifications de la loi budgétaire et d'aménagement du territoire de 2019

16.9 Municipalité de Neebing

Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario

16.10 Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs

Moderniser les opérations d'autorité de protection de la nature

16.11 Propriétaires - 2091, rue Des Pins

Taux d'impôts fonciers multi-résidentiels

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que a correspondance telle que décrite à l'ordre du jour du 12 août 2019 soit reçue.

Adoptée

17. Évènements à venir

17.1 Festin Gourmet

31 août 2019 – Fonds amassés pour l'autisme

17.2 OMNIUM Daniel Gigault OPEN

16 août 2019 – Club de golf Casselview, 844 chemin Aurele, Casselman, ON

18. Huis Clos

Aucun

19. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que le règlement no. 109-2019, pour confirmer les procédures du Conseil à sa réunion ordinaire du 12 août 2019, soit lu et adopté en 1^{re}, 2^e et 3^e lecture.

Adoptée

16.7 Ministry of Municipal Affairs and Housing

Provincial Policy Statement Review – Draft Policies

16.8 City of Stratford

Opposition to Changes in 2019 Provincial Budget and Planning Act

16.9 Municipality of Neebing

Ontario Municipal Partnership Fund

16.10 Ministry of the Environment, Conservation and Parks

Modernizing conservation authority operations

16.11 Property Owners – 2091 Des Pins St.

Multi Residential Property Tax Rates

523-2019
Alain Mainville
Danik Forgues

Be it resolved that the correspondence as listed on the August 12th, 2019 agenda be received.

Carried

17. Coming Events

17.1 Gourmet Feast

August 31, 2019 – Funds raised for Autism

17.2 OMNIUM Daniel Gigault OPEN

August 16, 2019 – Casselview Golf & Country Club, 844 Aurele Rd, Casselma, ON

18. Closed Session

None

19. Confirming By-law

524-2019
Danik Forgues
Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that By-law no. 109-2019 to confirm the proceedings of Council at its regular meeting of August 12th, 2019 be read and adopted in 1st, 2nd and 3rd reading.

Carried

20. Ajournement

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit
ajournée à 19 h45.

Adoptée

Francois St Amour
Maire/Mayor

20. Adjournment

525-2019
Danik Forgues
Alain Mainville

Be it resolved that the present meeting be adjourned
at 7:45 pm.

Carried

Josée Brizard
Greffière / Clerk